



Πρωτ: 258/REL

Ρώμη, 25 Οκτωβρίου 2011

## ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ

### ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟΥ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΥ ΓΝΩΜΟΔΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Στις 9 του μηνός Ιουνίου στις 10:15, στην έδρα του Μεσογειακού ΠΓΣ στη Ρώμη, έλαβε χώρα η συνεδρίαση της Εκτελεστικής Επιτροπής για να συζητήσει και να αποφασίσει ως προς την κάτωθι

#### Ημερήσια Διάταξη

1. Έγκριση των πρακτικών της Εκτελεστικής Επιτροπής του Ρίμινι (21 Φεβρουαρίου 2011).
2. Έγκριση των εκθέσεων των Ομάδων Εργασίας (21,22 Μαρτίου, 19-20 Απριλίου 2011), που παρουσιάστηκαν από τους συντονιστές.
3. Υιοθέτηση της γνωμοδότησης σχετικά με το Μεσογειακό Κανονισμό (αρ. 1967/2006).
4. Επικαιροποιημένος κατάλογος των μελών του Μεσογειακού ΠΓΣ, κατάσταση των εισφορών των μελών για το 2011 και αιτήσεις ένταξης νέων μελών.
5. Ισολογισμός του 2010. Παρουσίαση της οικονομικής κατάστασης της 31.05.2011 για το 2011 (με διαφάνειες). Πρόσθετη εισφορά για το 2009 και ενημέρωση σχετικά με την πρόσθετη εισφορά για το 2010.
6. Προγραμματισμός των επόμενων συναντήσεων του Μεσογειακού ΠΓΣ (2 Ομάδες Εργασίας, 1 Εκτελεστική Επιτροπή, Comex).
7. Συμμετοχή του Προεδρείου ή της Γραμματείας σε διεθνείς συναντήσεις (π.χ. της Διεθνούς Επιτροπής για τη διατήρηση του τόνου του Ατλαντικού, ICCAT, 9-19 Νοεμβρίου, Κωνσταντινούπολη). Συμφωνία των μελών.
8. Διάφορα θέματα.

Επί τόπου και κατά την συγκεκριμένη ώρα, παρίσταντο οι κ.κ.: Snezana Levstik; Antonio Angotti; Didier Devandeul; Gianfranco Santolini; Esteban Graupera ; Gemma Quilez ; Antonio Marzoa Dopico; José Maria Gallart; Gilberto Ferrari; José Manuel; Gonzalez Gil de Bernabé; Eusebi Esgleas Pares ; Kahoul Mourad ;



Giampaolo Buonfiglio ; Clotilde Guyot; Antonio Pucillo; Jonathan Lemeunter; Francesco Zizzo; John Bountoukos; Martin Judith; Mario Vizcarro; Enos Bortolozzo; Oriol Ribalta; Alain Rico ; Paolo Pelusi ; Marina Illuminati, Alain Rico, Maria Isabella Verardi ; Elisabetta Giannocari ; Mario Ferretti ; Corrado Piccinetti ; Enzo Fornaro ; Pedro Hernandez; Erika Monnati.

Επιπλέον στη συνάντηση παρίσταται η κα Barbara Focquet, εκπρόσωπος της Γενικής Διεύθυνσης Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας (DG MARE).

Οι παρουσίες των συμμετεχόντων προκύπτουν και από τα έγγραφα που υπέγραψαν όλοι οι παρόντες. Τα έγγραφα συμμετοχής θα επισυναφθούν στα πρακτικά.

Πρόεδρος της συνεδρίασης αναλαμβάνει ο κ. Mourad Kahoul. Χρήη γραμματέως αναλαμβάνει η κα Rosa Caggiano.

Ο πρόεδρος Kahoul κηρύσσει την έναρξη των εργασιών και καλωσορίζει τους συμμετέχοντες· αμέσως μετά εγκρίνεται η ημερήσια διάταξη.

### **Θέμα I: Έγκριση των πρακτικών της Εκτελεστικής Επιτροπής του Ρίμινι (21 Φεβρουαρίου 2011):**

Τα πρακτικά της Εκτελεστικής Επιτροπής του Ρίμινι εγκρίνονται χωρίς τροποποιήσεις.

### **Θέμα II: Έγκριση των εκθέσεων των Ομάδων Εργασίας (21,22 Μαρτίου, 19-20 Απριλίου 2011), που παρουσιάστηκαν από τους συντονιστές.**

Ο συντονιστής της Ομάδας Εργασίας για τον Ξιφία, η οποία παρίσταται στη συνάντηση, παρουσιάζει την έκθεση και υπογραμμίζει ότι η συναίνεση των μελών της ομάδας επετεύχθη με δυσκολία λόγω της απόκλισης των απόψεων σχετικά με το σημείο 4. Αναφορικά με αυτό το θέμα η εκπρόσωπος του CRPMEM LR ζητά διευκρινίσεις ειδικά ως προς το σημείο 4b. Ο συντονιστής εξηγεί ότι αποφασίστηκε να ζητηθούν πληροφορίες σχετικά με την πραγματική χαρτογράφηση των αλιευτικών σκαφών που ασχολούνται είτε με την άμεση είτε με την παρεμπίπτουσα αλίευση του ξιφία. Η έκθεση της ομάδας εργασίας για τον ξιφία εγκρίνεται με αποχή του CRPMEM LR.

Ο συντονιστής της Ομάδας Εργασίας για την Ερασιτεχνική Αλιεία ανακεφαλαιώνει τις εργασίες της συνάντησης και αναφέρει τη δυσχέρεια στην επίτευξη της ομοφωνίας κυρίως στο θέμα της παραγράφου 20 άρθρο 4, όπου συνιστάται η υποχρεωτική άδεια: παρόλο που ο εκπρόσωπος της ΕΑΑ δεν είχε προβάλλει ένσταση κατά τη διάρκεια της συνάντησης, η ΕΑΑ εξέφρασε την αντίθεσή της ως προς την υποχρέωση έκδοσης της εν λόγω άδειας. Ο συντονιστής ξανατόνισε ότι η έκθεση αντικατοπτρίζει όσα συμφωνήθηκαν από την ομάδα· συνεπώς εγκρίνεται χωρίς τροποποιήσεις.

Πριν δώσει το λόγο σε έναν από τους δύο συντονιστές της ομάδας εργασίας για τα Αποθέματα υπό Κοινή Εκμετάλλευση, ο Εκτελεστικός Γραμματέας ανακοινώνει ότι η ΕΚ έστειλε απαντητική επιστολή αναφορικά με τη γνωμοδότηση περί των αποθεμάτων υπό κοινή εκμετάλλευση και εκθέτει το περιεχόμενό της, κυρίως αναφορικά με το αίτημα διευκρινίσεων για τα κριτήρια που εφαρμόζονται στο διαχωρισμό των αποθεμάτων σε πρωτεύοντα και δευτερεύοντα. Ο Γραμματέας δίνει το λόγο στο συντονιστή, για να προβεί σε σχετικές διευκρινίσεις και εισηγήσεις. Ο συντονιστής επισημαίνει ότι ο κατάλογος των αποθεμάτων υπό κοινή εκμετάλλευση που εμφανίζεται στη γνωμοδότηση βασίστηκε σε εκείνον που εγκρίθηκε από τη SAC το 2006. Κατόπιν εξηγεί ότι κατά τη διάρκεια των εργασιών της ομάδας εργασίας κρίθηκε σκόπιμο να σημειωθούν εκείνα τα αποθέματα που κρίνονται σημαντικότερα από εμπορικής



άποψης. Κατά συνέπεια ο συντονιστής προτείνει στα μέλη της ομάδας να συλλέξουν μέσω της τράπεζας δεδομένων της ΓΕΑΜ τα επιστημονικώς έγκυρα διαθέσιμα στοιχεία και να τα επιμερίσουν σε πρωτεύοντα και δευτερεύοντα βάσει των ποσοστών αλίευσης. Η ομάδα εργασίας εγκρίνει την πρόταση του συντονιστή.

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας ζητά διευκρινίσεις στην εκπρόσωπο της ΕΚ σχετικά με την πρόταση της ομάδας εργασίας. Η ΕΚ δεν είναι σε θέση να παρέχει περαιτέρω πληροφορίες. Ο Γραμματέας προτείνει να ακολουθηθεί η διαδικασία που προτείνει ο συντονιστής και αποφασίζεται η έγκριση των συμπερασμάτων με γραπτή διαδικασία μετά τη λήψη των στοιχείων από τη ΓΕΑΜ και την ανάλυση των σχετικών αποτελεσμάτων.

### **Θέμα III: Έγκριση της γνωμοδότησης για το Μεσογειακό Κανονισμό (αρ. 1967/2006).**

Ο συντονιστής της Ομάδας Εργασίας για το Μεσογειακό Κανονισμό παρουσιάζει τα αποτελέσματα των εργασιών. Παρεμβαίνει σχετικά ο εκπρόσωπος της ΠΕΠΜΑ (Πανελλήνιας Ένωσης Πλοιοκτητών Μέσης Αλιείας), για να επισημάνει ότι η ένωσή του είχε ήδη αποστείλει ηλεκτρονικά αίτημα τροποποίησης της παραγράφου 10 της έκθεσης, με σκοπό να επισημανθεί η δυσκολία εφαρμογής του άρθρ. 13 του Μεσογειακού Κανονισμού. Ο Γραμματέας ζητά συγγνώμη και η έκθεση εγκρίνεται με την τροποποίηση που ζήτησε η ΠΕΠΜΑ.

Ο συντονιστής παρουσιάζει το προσχέδιο της γνωμοδότησης αναφορικά με τον Κανονισμό, το οποίο εγκρίθηκε από την ομάδα εργασίας. Στο κείμενο τονίζεται το αίτημα επείγουσας αξιολόγησης των επιπτώσεων της εφαρμογής κάποιων τεχνικών μέτρων που διασαφηνίζονται στη γνωμοδότηση, όπως π.χ. των διαστάσεων του ματιού στο άκρο του δικτυού. Επίσης προτείνεται η διοργάνωση ενός εργαστηρίου του Μεσογειακού ΠΓΣ και των υπηρεσιών της DG MARE, στο οποίο δύνανται να συζητηθούν αυτά τα θέματα. Τέλος αποφασίζεται να αποσταλεί η γνωμοδότηση και στην PECH, σε συνέχεια των αποφάσεων που ζητήθηκαν και λήφθηκαν κατά τις εργασίες της ομάδας εργασίας σε συμμόρφωση με τη διαδικασία συναπόφασης. Η Γραμματεία θα στείλει στα μέλη της COMEX το τελικό κείμενο της γνωμοδότησης, το οποίο θα εγκριθεί με γραπτή διαδικασία.

### **Θέμα IV: Επικαιροποιημένος κατάλογος των μελών του Μεσογειακού ΠΓΣ, κατάσταση των εισφορών των μελών για το 2011 και αιτήσεις ένταξης που ελήφθησαν από νέα μέλη .**

Η Γραμματεία ανακοινώνει ότι ελήφθησαν τρεις νέες αιτήσεις ένταξης από: την I.P.I (Ιταλική Ένωση Ιχθυοπαραγωγών), τη FEDEROP.IT (Ομοσπονδία των Οργανώσεων Παραγωγών) και τη FBCP (Federació Balear de Confraries de Pescadors). Αφού ολοκληρώθηκε επιτυχώς και χωρίς ενστάσεις η διαδικασία ένταξης, οι τρεις ενώσεις γίνονται δεκτές ως μέλη του ΠΓΣ. Επιπλέον, τα μέλη ενημερώνονται ότι βρίσκεται σε εξέλιξη η διαδικασία αξιολόγησης της αίτησης της SAPPT (Syndicat des Artisans Pêcheurs Professionnels de Thon rouge). Η Γραμματεία ενημερώνει ότι η ετήσια εισφορά έχει καταβληθεί μόνο από 29 εκ των 31 μελών κι έπειτα από επανειλημμένες οχλήσεις αποφασίζεται ο αποκλεισμός των δύο ενώσεων που δεν εκπλήρωσαν τις υποχρεώσεις τους: Penelope Aktea και Etang de Berre.

### **Θέμα V: Ισολογισμός του 2010. Πρόσθετη εισφορά για το 2009 και ενημέρωση σχετικά με την πρόσθετη εισφορά του 2010. Παρουσίαση της οικονομικής κατάστασης της 31.05.2011 για το 2011.**

Με τη βοήθεια διαφανειών (που είναι ανηρητημένες στον ιστότοπο) ο Γραμματέας παρουσιάζει στα μέλη την οικονομική κατάσταση του 2010 και αναφέρει το κλείσιμο της χρήσης. Από την εξέταση του



ισολογισμού προκύπτουν μη επιλέξιμες δαπάνες απορρέουσες από αποστολές του προεδρείου σε εξωτερικές του ΠΓΣ συναντήσεις και υπηρεσίες τηλεφωνίας, αφού μόλις μετά την έναρξη των εργασιών διευκρινίστηκε ποιες εγγραφές είναι επιλέξιμες και ποιες όχι. Τονίζεται ότι το ίδιο ζήτημα ισχύει για πολλά ΠΓΣ κατά το στάδιο εκκίνησης.

Ακολουθεί έντονη συζήτηση σχετικά με την κάλυψη των μη επιλέξιμων δαπανών του 2010 λαμβάνοντας υπόψη ότι στη Γενική Συνέλευση του Ρίμινι είχε αποφασιστεί να καλυφθούν οι μη επιλέξιμες δαπάνες του 2009 με *ad hoc* καταβολή, την οποία θα επιμερίζονταν όλα τα μέλη του Μεσογειακού ΠΓΣ.

Ο Αντιπρόεδρος Buonfiglio σημειώνει ότι το εν λόγω ζήτημα των μη επιλέξιμων δαπανών προέκυψε στο αρχικό στάδιο λειτουργίας σχεδόν όλων των ΠΓΣ. Επίσης θυμίζει ότι η DG-MARE διαλεύκανε τη διαφορά μεταξύ επιλέξιμων και μη δαπανών μόλις κατά τη διάρκεια αυτού του έτους. Προτείνει να διαιρεθεί το ποσό που θα καταβληθεί από τα μέλη που θα συναινέσουν.

Ο πρόεδρος του Μεσογειακού ΠΓΣ θυμίζει ότι η περίοδος εκκίνησης του ΠΓΣ, που ξεκίνησε το 2008, υπήρξε περίπλοκη και σύνθετη και το γραφείο της Γραμματείας ξεκίνησε να λειτουργεί στο δεύτερο μισό του 2010.

Εκ των παρόντων μελών παρεμβαίνει η εκπρόσωπος του CRPMEM LR, η οποία δηλώνει ότι η ένωσή της, μαζί με το CNPMEM, δεν προτίθενται να συνεισφέρουν. Συμφωνεί η εκπρόσωπος του WWF.

Η εκπρόσωπος του KGZS δηλώνει ότι λόγω του προγραμματισμού της ένωσής της, δεν είναι αυτή τη στιγμή σε θέση να απαντήσει.

Ο εκπρόσωπος της Ceresca επισημαίνει ότι θα πρέπει να τηρηθούν όσα ορίστηκαν από τη Γενική Συνέλευση, δηλαδή να καταβληθεί το ποσό που αντιστοιχεί στο 2009 και να βρεθεί μια λύση για το 2010.

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας παρουσιάζει με τη βοήθεια διαφανειών (διαθέσιμων στον ιστότοπο) την τρέχουσα κατάσταση των εξόδων στον προϋπολογισμό του 2011 όπως έχει διαμορφωθεί στις 31 Μαΐου 2011. Ενημερώνει τους παρόντες ότι η μοναδική απόκλιση σε σχέση με την πρόβλεψη που παρουσιάστηκε στο Ρίμινι αφορά στις δαπάνες διεκπεραίωσης και μετάφρασης, δεδομένης της αύξησης της δουλειάς, των παραγόμενων εγγράφων και του αριθμού των συναντήσεων. Επίσης πληροφορεί ότι η εισφορά έχει καταβληθεί από όλα τα Κράτη Μέλη εκτός από δύο.

## **Θέμα VI: Προγραμματισμός των επόμενων συναντήσεων του Μεσογειακού ΠΓΣ**

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας πληροφορεί τα μέλη, με τη βοήθεια των διαφανειών (ανηρτημένων στον ιστότοπο) για τις μελλοντικές συναντήσεις που θα διοργανωθούν από το Μεσογειακό ΠΓΣ: μία Ομάδα Εργασίας για τη Μεταρρύθμιση της ΚΑΛΠ και μία για τον ερυθρό τόνο και τον ξιφία που θα λάβουν χώρα στη Μάλτα στις 20 και 21 του ερχόμενου Σεπτεμβρίου. Επίσης ενημερώνει ότι στις 20 Οκτωβρίου θα διεξαχθεί στο Μπάρι, στην έδρα του Μεσογειακού Αγρονομικού Ινστιτούτου του Μπάρι (IAMB), η τρίτη και τελευταία Εκτελεστική Επιτροπή. Τέλος προτείνει τη σύσταση τεσσάρων μόνιμων Ομάδων Εργασίας: 1) επιπτώσεις της κοινοτικής νομοθεσίας στη λεκάνη της Μεσογείου· 2) πελαγικά είδη (ερυθρός τόνος – ξιφίας και σχετικά στοιχεία της ICCAT)· 3) σχετικοί φάκελοι της ΓΕΑΜ· 4) ερασιτεχνική αλιεία.

Ο αντιπρόεδρος Buonfiglio, συμμεριζόμενος την επιθυμία σύστασης μόνιμων ομάδων εργασίας, προτείνει μία ακόμη για τη μελέτη των κοινωνικο-οικονομικών επιπτώσεων της Μεταρρύθμισης της ΚΑΛΠ στις μεμονωμένες χώρες, θυμίζοντας επιπλέον ότι η ΕΚ χρησιμοποιεί μακροοικονομικές παραμέτρους που



αξιολογούν το ΑΕγχΠ κάθε μακρο-περιφέρειας και όχι ενός Κράτους Μέλους, γεγονός που επιφέρει αναντιστοιχίες στη διαρθρωτική πολιτική του κλάδου.

Τα παρόντα μέλη εγκρίνουν την πρόταση σύστασης των αναφερθεισών 5 μόνιμων ομάδων εργασίας.

**Θέμα VII: Συμμετοχή του Προεδρείου ή της Γραμματείας σε διεθνείς συναντήσεις (π.χ. της ICCAT, 9-19 Νοεμβρίου, Κωνσταντινούπολη).**

Ο Γραμματέας ζητά τη συναίνεση των παρόντων, ώστε το Μεσογειακό ΠΓΣ να εκπροσωπηθεί στην επόμενη ετήσια συνέλευση της ICCAT που θα λάβει χώρα το Νοέμβριο στην Κωνσταντινούπολη, στην Τουρκία, από το Προεδρείο ή τη Γραμματεία. Επίσης ανακοινώνει ότι για το δικαίωμα συμμετοχής στη συνέλευση ως παρατηρητές θα πρέπει να καταβληθεί το ποσό των 500 δολαρίων.

Με συναίνεση μεταξύ των μελών αποφασίζεται ότι το Μεσογειακό ΠΓΣ θα εκπροσωπηθεί στις εργασίες της ICCAT από τον Πρόεδρο και τον Εκτελεστικό Γραμματέα.

**Θέμα VIII: Διάφορα**

Ο Πρόεδρος Καηουλ ανακοινώνει ότι δεδομένης της αύξησης των μελών του Μεσογειακού ΠΓΣ, από του χρόνου, ήτοι το 2012, θα επέλθει μείωση της τάξης των 100 ευρώ στην εισφορά των μελών, η οποία συνεπώς θα ανέρχεται από 1500 σε 1400 ευρώ.

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας ενημερώνει ότι το CNPMEM ζήτησε γραπτώς από το Μεσογειακό ΠΓΣ να στηρίξει το αίτημα που έχει ήδη αποστείλει στην ΕΚ σχετικά με την πενθήμερη παράταση της αλιευτικής περιόδου του ερυθρού τόνου λόγω μετεωρολογικών και θαλάσσιων αντίξωων συνθηκών. Αποφασίζεται με την αντίθετη γνώμη του WWF ότι το ΠΓΣ για την Μεσόγειο, θα αποστείλει επιστολή για να στηρίξει το αίτημα

Ο Εκτελεστικός Βοηθός παρουσιάζει με διαφάνειες (διαθέσιμες στον ιστότοπο) στους συμμετέχοντες τη συμμετοχή του Μεσογειακού ΠΓΣ στο έργο GAP2 που χρηματοδοτείται από την ΕΚ.

Έπειτα από σύντομη ανταλλαγή απόψεων αποφασίζεται η έγκριση της πρότασης που εισήγαγε ο αντιπρόεδρος Buonfiglio περί προσθήκης μίας πρότασης στη γνωμοδότηση, η οποία θα προτείνει στην ΕΚ τη διοργάνωση ενός εργαστηρίου διάρκειας τουλάχιστον 2 ημερών, με σκοπό να συζητηθούν δεόντως τα ιδιαίτερα προβλήματα των ευαίσθητων περιοχών όπως εκείνων που ανήκουν στην ελληνική πραγματικότητα ή των νησιωτικών περιοχών, ώστε η προσέγγιση και παρουσίασή τους να είναι κατά το δυνατόν εξαντλητική.

Δεδομένου ότι εξαντλήθηκαν τα θέματα προς συζήτηση, ο πρόεδρος, ευχαριστεί τους διερμηνείς και κηρύσσει το πέρας των εργασιών στις 16.00.

\*\*\*\*\*

